

Dotatok č. 2 k Zmluve o združených dodávkach zemného plynu č. SC2017/312/ANIMA
(ďalej len „**Dotatok**“)

MET Slovakia, a.s.

Sídlo: Rajská 7, 811 08 Bratislava
IČO: 45 860 637
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 5118/B
IČ DPH: SK2023117107
DIČ: 2023117107
Banka: OTP Banka Slovensko, a.s.
SWIFT kód: OTPVSKBX
Č. IBAN: SK115200000000012166374

ANIMA - Domov sociálnych služieb

Sídlo: Andreja Kmeťa 2, 071 01 Michalovce
IČO: 319 54 723
IČ DPH: - DIČ: 2021139780
V zastúpení: Ľubica Stašková, poverená riadením
(ďalej len „**Odberateľ**“)
Banka: Štátna pokladnica
SWIFT kód: SPSRSKBA
Č. IBAN: SK60818000000070000186070

Adresa: MET Slovakia, a.s.,
Rajská 7, 811 08 Bratislava

Kontaktné osoby: Ing Radovan Gajdošík,
Sales Manager

Email: radovan.gajdosik@met.com

Mobil: +421 905 203 034

Email: info.metsk@met.com

Tel./Fax: +421 2 2092 1688

Adresa: Andreja Kmeťa 2, 071 01 Michalovce

Kontaktné osoby: Iveta Kociánová

Email: iveta.kocianova@animadss.sk

Mobil: +421 904 931 102

(ďalej len „**Dodávateľ**“)

a (ďalej len „**Odberateľ**“)

(Dodávateľ a Odberateľ spoločne ako „**zmluvné strany**“ a osobitne každý ako „**zmluvná strana**“)

1 Úvodné ustanovenia

- 1.1 Dňa **20.12.2017** zmluvné strany uzatvorili zmluvu o dodávke plynu č. **SC2017/312/ANIMA**, (ďalej len „**Zmluva**“), ktorej predmetom je združená dodávka plynu do OM Odberateľa, vrátane súvisiacich služieb.
- 1.2 Zmluvné strany majú záujem upraviť vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy tak, ako je uvedené v tomto Dodatku.
- 1.3 Pokiaľ nie je v tomto Dodatku výslovne uvedené inak, pre definované pojmy uvedené v tomto Dodatku platia rovnaké výkladové pravidlá ako pre definované pojmy uvedené v Zmluve.

2 Predmet Dodatku

- 2.1 Znenie článku 1, odsek 1.3, prvý pod-odsek Zmluvy sa s účinnosťou od **01.01.2020** mení nasledovne:
„Termín dodávok zemného plynu podľa Zmluvy: **od 01.01.2020 do 31.12.2020.**“
- 2.2 Znenie článku 1, odsek 1.3, druhý pod-odsek Zmluvy, sa s účinnosťou od **01.01.2020** mení nasledovne:
„Jednotková cena komodity: **18,60 EUR/MWh** bez DPH (20% DPH=3,72 €/MWh, t.j. 22,32 €/MWh).“
- 2.3 Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou **od 01.01.2020** sa doterajšia Príloha č. 1 Zmluvy v plnom rozsahu ruší a nahrádza novou Prílohou č. 1, ktorá tvorí samostatnú prílohu tohto Dodatku.
- 2.4 Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú nezmenené.

3 Záverečné ustanovenia

- 3.1 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňa.....
- 3.2 Na právne vzťahy a práva a povinnosti z nich vyplývajúce, ktoré sa týkajú predmetu tohoto Dodatku č. 2 a vznikli pred jeho účinnosťou, avšak najskôr od 01.01.2020, sa budú vzťahovať ustanovenia tohto Dodatku.

3.3 Neoddeliteľnú súčasť Dodatku tvorí Príloha č. 1.

3.4 Ak sa zistí, že niektoré ustanovenie Dodatku je neplatné, nezákonné alebo nevymožiteľné, prípadne sa za také bude považovať, tak sa toto ustanovenie, v rozsahu, v akom je neplatné, nezákonné alebo nevymožiteľné, bude považovať za ustanovenie, ktoré nie je súčasťou Dodatku a platnosť, zákonnosť a vymožiteľnosť ostatných ustanovení nebude týmto ustanovením dotknutá. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že ak takáto neplatnosť, nezákonnosť alebo nevymožiteľnosť ovplyvní práva a povinnosti zmluvných strán, vynaložia maximálne úsilie, aby takéto neplatné, protiprávne alebo nevymožiteľné ustanovenie nahradili platným, zákonným a vymožiteľným ustanovením, ktorého zámer sa bude čo najviac blížiť zámeru vyplývajúceho z pôvodného ustanovenia.

3.5 Tento Dodatok je uzatvorený v dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom rovnopise.

3.6 Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tohto Dodatku, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tohto Dodatku konali slobodne a že Dodatok nebol podpísaný v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

Za Dodávateľa:

V Bratislave dňa ____ . _____ 2020.

MET Slovakia, a. s.

Meno: Dušan Randuška

Funkcia: generálny riaditeľ

Za Odberateľa:

V Michalovciach dňa ____ . _____ 2020.

ANIMA

Meno: Ľubica Stašková,

Funkcia: poverená riadením

MET Slovakia, a. s.

Meno: Jozef Tanzer

Funkcia: finančný riaditeľ



MET Slovakia a.s.
Rajská 7, 811 08 Bratislava, Slovak Republic
VAT No.: SK2023117107
☎ +421 2 2092 1688
✉ info.metsk@met.com

Príloha č. 1
Špecifikácia Odberných miest

Odberné miesto	POD	Názov a adresa OM	Chakt. Odberu	ZM (MWh)
OM 1	SKSPDIS001110953228	Baškovce 73	Kúrenie	30
OM 2	SKSPDIS001110950294	Andreja Kmeťa 2, Michalovce	Kúrenie	13,348
OM 3	SKSPDIS001110950293	Andreja Kmeťa 2, Michalovce	Kúrenie	350



MET Slovakia a.s.

Rajská 7, 811 08 Bratislava, Slovak Republic

VAT No.: SK2023117107

☎ +421 2 2092 1688

✉ info.metsk@met.com

Príloha 2

Všeobecné obchodné podmienky

[Poznámka: priložené v samostatnom dokumente]

Príloha 3

Popis produktu

Odberová skupina	Ročná spotreba zemného plynu v kWh	Fixná mesačná platba za 1 odberné miesto	Skladovanie, cena za 1 kWh bez DPH	Preprava, cena za 1 kWh bez DPH	Distribúcia, fixná mesačná platba za 1 odberné miesto bez DPH	Distribúcia , variabilná časť v EUR za 1 kWh bez DPH
M1	do 2 138	1,10	0,0021	0,0018	1,78	0,0217
M2	do 18 173	1,19	0,0021	0,002	4,76	0,0095
M3	do 42 760	1,57	0,0021	0,0021	7,64	0,0092
M4	do 69 485	1,57	0,0021	0,0024	12,36	0,0077
M5	do 85 000	2,05	0,0021	0,0024	41,45	0,007
M6	do 100 000	2,05	0,0021	0,0024	50,78	0,0069
M7	do 300 000	2,05	0,0021	0,0024	126,67	0,0032
M8	do 641 400	2,05	0,0021	0,0024	283,33	0,0028

Pre prepočet metrov kubických na kilowat hodiny bol použitý priemerný koeficient $1\text{m}^3 = 10,55\text{ kWh}$.

Ceny sú vypočítané na základe platných cenových rozhodnutí ÚRSO pre rok 2020 a budú aktualizované v prípade vydania nového platného cenového rozhodnutia ÚRSO.